



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
財 政 局  
Direcção dos Serviços de Finanças

(Tradução)

**Resposta à interpelação escrita apresentada pela deputada à Assembleia  
Legislativa, Wong Kit Cheng,  
de 9 de Abril de 2020**

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo e tendo em consideração os pareceres da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais (DSAL), do âmbito de assuntos sociais e cultura, e da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT), a Direcção dos Serviços de Finanças (DSF) apresenta a seguinte resposta à interpelação escrita da Sra. Deputada Wong Kit Cheng, de 9 de Abril de 2020, enviada a coberto do ofício n.º 318/E244/VI/GPAL/2020 da Assembleia Legislativa de 14 de Abril de 2020, e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo em 15 de Abril de 2020:

Considerando que o contrato de concessão da exploração de Corridas de Galgos terminou em 20 de Julho de 2018, e que ao abrigo do artigo 16.º do mesmo, todos os edifícios e equipamentos do Canídro "Yat Yuen" têm que ser devolvidos ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau, doravante designada por RAEM, a DSF efectuou a recepção das construções referenciadas segundo o projecto proporcionado, para o efeito, pela DSSOPT e a situação real do Canídro.

Quanto ao primeiro ponto da questão referida na interpelação, a DSSOPT comunicou que o "Estudo do Plano de Intervenção Urbanística e Aproveitamento do Terreno Onde Actualmente se Encontra o Canídro Yat Yuen" já está concluído e publicado na "Rede de Informação de Planeamento Urbanístico", tendo o mesmo sido encaminhado para os serviços competentes para acompanhamento dos trabalhos subsequentes. Relativamente às



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
財 政 局  
Direcção dos Serviços de Finanças

instalações de ensino, de prestação de serviços sociais, de escritórios governamentais e de estacionamento, a DSSOPT vai conjugar com os pedidos dos serviços competentes em relação às condições de aproveitamento de terrenos e ao planeamento, tomando como referência o “Estudo do Plano de Intervenção Urbanística e Aproveitamento do Terreno Onde Actualmente se Encontra o Canídro YAT YUEN”, bem como preparar as informações relativas ao planeamento das parcelas concretas do terreno onde actualmente se encontra o canídro, à luz da Lei do Planeamento Urbanístico, divulgando, de forma ordenada, o ponto de situação dos pedidos formulados pelos Serviços. Só após a confirmação das informações atinentes ao planeamento e do projecto de construção é que vão estar reunidas as condições para determinar a respectiva calendarização da construção.

Por outro lado, antes da mudança do Canídro “Yat Yuen” do local onde se situava originalmente, o Instituto do Desporto tomou a iniciativa de apresentar opiniões aos serviços responsáveis pelo planeamento de terrenos sobre a manutenção e a optimização das actuais instalações desportivas, tendo sugerido, ainda, a construção de um campo de treino para atletismo e futebol, uma piscina e um pavilhão polidesportivo. Simultaneamente, o Instituto e a DSF decidiram em conjunto que, a partir de 1 de Maio de 2020, as tribunas principal e secundária localizadas no campo desportivo, os pequenos espaços em seu redor e as zonas de circulação de areia (grande e pequena) do Canídro passem a ser geridos provisoriamente pelo Instituto.

O Instituto referiu que, em articulação com as necessidades reais de funcionamento, os espaços sob a sua gestão não reúnem condições para alterar a sua finalidade para outros fins desportivos, mas, podem vir a ser melhorados de forma contínua os serviços prestados pelas respectivas instalações, por forma a proporcionar condições mais favoráveis aos residentes e às associações para o desenvolvimento de actividades no Centro



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
財政局  
Direcção dos Serviços de Finanças

Desportivo Lin Fong. Por outro lado, o Instituto também tem vindo a proceder, continuamente, à reparação e à manutenção do Centro Desportivo Lin Fong, no sentido de manter a normal utilização das instalações desportivas. De acordo com a análise dos terrenos destinados à educação necessários para desenvolvimento geral do sistema escolar, a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude vai apresentar sugestões aos serviços de planeamento e, após ser lançado o planeamento urbanístico geral de Macau, vai proceder ao acompanhamento dos trabalhos de construção das respectivas instalações educativas no terreno do antigo Canídro.

Em matéria do plano de "oferta de trabalho em vez de subsídio", a DSAL tem vindo a manter contactos com os serviços relevantes, criando, activamente, condições para dar apoio aos indivíduos afectados pela epidemia, para que possam integrar-se rapidamente no mercado laboral.

Quanto ao planeamento e desenvolvimento no futuro do terreno pertencente anteriormente ao Canídro, a DSF vai articular-se com as exigências dos serviços em questão e fazer o respectivo acompanhamento.

Macau, aos 19 de Maio de 2019.

O Director dos Serviços,  
Iong Kong Leong